



Le Conseil des Arts | The Canada Council  
du Canada | for the Arts

## **LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA**

---

### **Profil de l'aide accordée au Québec, 1997-1998**

***Planification et recherche  
Le Conseil des Arts du Canada  
Avril 1999***

## **AIDE ACCORDÉE AU QUÉBEC, 1997-1998**

---

- En 1997-1998, le Conseil des Arts du Canada a accordé 28,7 millions de dollars aux arts au Québec. Ce montant inclut 4,8 millions de dollars accordés aux artistes et organismes artistiques avec les nouveaux fonds reçus par le Conseil.
- Un montant de 2,9 millions de dollars a en outre été payé à 3 258 écrivains et écrivaines du Québec dans le cadre du Programme du droit de prêt public<sup>1</sup>, ce qui porte à 31,6 millions de dollars l'aide attribuée au Québec.
- Le Conseil a accordé 5,6 millions de dollars en subventions à 477 artistes québécois et 23,1 millions de dollars à 445 organismes artistiques québécois<sup>2</sup>.
- L'aide du Conseil a touché toutes les disciplines - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et art interdisciplinaire. Le plus gros pourcentage de l'aide est allé au théâtre (6,5 millions de dollars), puis aux lettres et à l'édition (6,3 millions de dollars) et à la musique (5,2 millions de dollars).
- Des subventions de 21,7 millions de dollars ont été accordées aux artistes et organismes artistiques de Montréal<sup>3</sup>, ce qui représente plus de 76 p. 100 de l'aide à la province. Québec a reçu 2,9 millions de dollars (presque 10 p. 100 du total). Les autres collectivités du Québec ont reçu 4,1 millions de dollars (un peu plus de 14 p. 100 du total).
- 195 artistes et professionnels des arts ont été engagés comme membres de jurys, évaluateurs et conseillers, ce qui représente 32 p. 100 de tous les membres de jurys auxquels le Conseil fait appel.
- Les artistes et organismes artistiques du Québec ont reçu 31 p. 100 des subventions du Conseil des Arts du Canada. La province représente 25 p. 100 du personnel professionnel et technique des arts et 25 p. 100 de la population.
- Selon le Recensement de 1996, la province du Québec compte au moins 80 000 personnel professionnel et technique des arts<sup>4</sup>, ce qui représente une augmentation de 9 p. 100 par rapport à 1991.

---

<sup>1</sup> Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques canadiennes.

<sup>2</sup> Le nombre des organismes artistiques exclut les organismes d'accueil, tels que les bibliothèques, institutions post-secondaires, librairies et autres organismes qui participent au Programme de rencontres littéraires.

<sup>3</sup> Ce chiffre est pour la ville de Montréal. Le montant pour la région de recensement métropolitain de Montréal est d'environ 1,5 million de dollars de plus.

<sup>4</sup> Ces chiffres ne représentent qu'une partie de la population active culturelle.

**Tableau 1**  
**Le Conseil des Arts du Canada**  
**Aide aux arts par discipline, Québec, 1997-1998**

	<b>Artistes</b>	<b>Organismes artistiques</b>	<b>Total</b>
	<b>\$'000</b>		
<b>Danse</b>	\$302,810	\$3,645,665	\$3,948,475
<b>Musique</b>	\$537,568	\$4,702,706	\$5,240,274
<b>Théâtre</b>	\$262,000	\$6,213,099	\$6,475,099
<b>Arts visuels</b>	\$1,577,000	\$2,043,390	\$3,620,390
<b>Arts médiatiques</b>	\$1,855,440	\$1,121,709	\$2,977,149
<b>Lettres et édition</b>	\$970,200	\$5,339,596	\$6,309,796
<b>Autres</b>	\$89,000	\$28,894	\$117,894
<b>Total - Province du Québec</b>	\$5,594,018	\$23,095,059	\$28,689,076
<b>Total - Canada</b>			\$93,644,234
<b>Québec en % du Canada</b>			30.64%

**Tableau 2**  
**Le Conseil des Arts du Canada**  
**Subventions par collectivité, Québec, 1997-1998**

<b>Collectivité</b>	<b>Subventions \$</b>
Alma	\$44,275
Amos	\$551
Anjou	\$1,000
Auteuil	\$15,000
Aylmer	\$6,500
Baie-Comeau	\$285
Beaconsfield	\$10,000
Beauport	\$200
Beloil	\$54,000
Bic	\$101,618
Blainville	\$17,000
Bonaventure	\$1,884
Boucherville	\$57,991
Brossard	\$57,356
Canton d'Orford	\$5,895
Cap Rouge	\$10,215
Cap-de-la-Madeleine	\$247
Carleton	\$49,600
Champlain	\$14,500
Charlesbourg	\$1,426
Chevery	\$1,000
Chicoutimi	\$226,452
Contrecoeur	\$10,000
Cookshire	\$213
Côte-St-Luc	\$23,600
Cowansville	\$318
Deux-Montagnes	\$15,459
Dorval	\$869
Durham	\$34,000
Fleurimont	\$25,000
Gatineau	\$51,000
Granby	\$36,160
Grande-Bergeronnes	\$609
Grondines	\$34,000
Haute-Ville	\$15,000
Hudson	\$10,000
Hull	\$210,300
Ile Bizard	\$230
Iles-de-la-Madeleine	\$1,249

**Tableau 2**  
**Le Conseil des Arts du Canada**  
**Subventions par collectivité, Québec, 1997-1998**

<i>Collectivité</i>	<i>Subventions \$</i>
Inverness	\$977
Joliette	\$115,091
Jonquière	\$35,929
Kingsbury	\$500
Knowlton	\$1,920
La Macaza	\$24,000
La Plaine	\$233
La Prairie	\$775
Lac Carré	\$20,000
Lachenaie	\$200
Lachine	\$85,997
Lac-Mégantic	\$810
Lasalle	\$21,000
Laval	\$111,054
Laval-des-Rapides	\$34,000
Lennoxville	\$7,739
Les Ecureuils	\$10,000
Lévis	\$10,000
Longueuil	\$199,278
Magog	\$428
Malioténam	\$15,000
Maria	\$2,330
Mascouche	\$10,227
Matane	\$24,000
Mirabel	\$925
Mont-Joli	\$2,387
Montmagny	\$380
Montréal	\$21,658,650
Montréal-Est	\$221
Montréal-Nord	\$224
Mont-Royal	\$27,100
Mont-Saint-Hilaire	\$12,000
New Richmond	\$348
Notre-Dame-de-l'Ile-Perrot	\$200
Oka	\$1,000
Otterburn	\$19,722
Outrement	\$388,000
Pierrefonds	\$17,938
Pointe-à-la-Croix	\$788
Point-Calumet	\$20,000
Pointe-du-Lac	\$1,000
Proulxville	\$15,000
Rigaud	\$230
Québec	\$2,859,599
Rimouski	\$156,950
Rivière-du-Loup	\$1,482
Roberval	\$9,500
Rosemont	\$9,300
Rouyn-Noranda	\$45,841
Saint-Basile-le-Grand	\$226
Saint-Bruno	\$1,000

**Tableau 2**  
**Le Conseil des Arts du Canada**  
**Subventions par collectivité, Québec, 1997-1998**

<b>Collectivité</b>	<b>Subventions \$</b>
Saint-Charles-Borromée	\$696
Saint-Colomban	\$10,000
Saint-Eustache	\$221
Sainte-Foy	\$146,650
Saint-Hippolyte	\$120,480
Saint-Hubert	\$14,600
Saint-Hyacinthe	\$41,600
Saint-Jacques	\$464
Saint-Jean	\$51,375
Saint-Lambert	\$120,890
Saint-Laurent	\$156,531
Saint-Luc	\$235
Sainte-Mélanie	\$5,000
Saint-Romuald	\$611
Sept-Iles	\$11,900
Shawinigan	\$39,880
Sherbrooke	\$86,601
Sillery	\$92,600
Sorel	\$283
St. Lambert	\$10,000
St-Armand	\$15,000
St-Barnabé-Sud	\$205
St-Charles	\$3,400
Ste. Anne	\$2,600
Ste-Béatrice	\$2,800
Ste-Foy	\$10,000
Ste-Thérèse	\$227
St-Jacques	\$37,000
St-Jérôme	\$450
St-Laurent	\$16,000
St-Léon-le-Grand	\$10,000
St-Nicolas	\$11,800
Terasse Vaudreuil	\$4,935
Tingwick	\$294
Trois-Pistoles	\$39,623
Trois-Rivières	\$203,480
Val Bélair	\$2,705
Valcourt	\$10,000
Val-David	\$408
Valleyfield	\$10,493
Varenes	\$1,606
Vaudreuil-Dorion	\$461
Verdun	\$44,000
Victoriaville	\$751
Ville Mont-Royal	\$1,628
Ville St-Laurent	\$150,382
Waterloo	\$45,600
Westmount	\$24,900
Windsor	\$1,212
<b>Total - Québec</b>	<b>\$28,689,076</b>

**Tableau 2**  
**Le Conseil des Arts du Canada**  
**Subventions par collectivité, Québec, 1997-1998**

---

<b><i>Collectivité</i></b>	<b><i>Subventions \$</i></b>
<b>Total - Canada</b>	\$93,644,234
<b>Québec en % du Canada</b>	30.64%

**TABLEAU 3**  
**LISTE DES SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET AUX ORGANISMES ARTISTIQUE DU QUÉBEC**

<b>Subventions aux organismes artistiques du Québec</b>	<b>\$23,095,059</b>	
<b>Danse</b>	<b>\$3,645,665</b>	
Bishop's University, Théâtre Centennial	\$89	Lennoxville
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	\$36,000	Montréal
Cercle Vertueux Dansethéâtre / Virtuous Circle Dancetheater	\$42,480	Montréal
Circuit Est	\$10,000	Montréal
Danse Tassy Teekman	\$30,000	Montréal
Danse-Cité Inc	\$72,000	Montréal
Diagramme gestion culturelle	\$72,467	Montréal
Festival international de nouvelle danse (FIND)	\$62,000	Montréal
Fondation Jean-Pierre Perreault	\$262,000	Montréal
Fortier Danse-Création	\$102,200	Montréal
Jocelyne Montpetit Danse	\$20,000	Montréal
La La La (Human Steps)	\$204,000	Montréal
La Rotonde	\$6,000	Québec
L'Agora de la danse	\$48,700	Montréal
Le Carré des Lombes	\$48,000	Montréal
Le Groupe Danse Partout Inc	\$54,000	Québec
Les Ballets Jazz de Montréal	\$106,000	Montréal
Les Grands Ballets Canadiens	\$1,338,000	Montréal
Les Sortilèges	\$20,000	Montréal
Louise Bédard Danse	\$48,000	Montréal
Lucie Grégoire Danse	\$36,000	Montréal
Margie Gillis Dance Foundation	\$84,000	Montréal
MC2 EXTASE Inc	\$165,200	Montréal
Métaspora Danse	\$30,000	Montréal
Misrasena	\$20,000	Montréal
Montréal Danse	\$228,000	Montréal
O Vertigo danse Inc	\$272,000	Montréal
Pierre-Paul Savoie Danse	\$42,772	Montréal
Productions Cas Public	\$36,000	Montréal
Regroupement québécois de la danse	\$54,800	Montréal
Studio 303	\$14,600	Montréal
Sylvain Émard Danse	\$36,000	Montréal
Tangente Danse actuelle	\$44,357	Montréal
<b>Musique</b>	<b>\$4,702,706</b>	
ACREQ	\$39,495	Montréal
Alain Bédard / Auguste Quartet	\$8,800	Montréal
Alcan String Quartet	\$1,700	Chicoutimi
Antara Productions	\$9,600	Montréal
Association of Canadian Choral Conductors	\$12,000	Blainville
Bernard Primeau Jazz Ensemble	\$1,000	Montréal
Bourque, Bernard & Lepage	\$12,042	Montréal
Bradyworks	\$4,000	Montréal
Brouhaha Danse	\$4,000	Montréal
California EA	\$7,800	Montréal
Centre d'art d'Orford	\$5,895	Canton d'Orford
Chants libres	\$75,600	Montréal
Chuck Dotas Big Band	\$2,000	Montréal
Codes d'Accès	\$19,305	Montréal
Coup de Coeur Francophone	\$389	Montréal
Darling / Forget Quartet	\$3,780	Montréal
Djelem	\$7,700	Outremont
Duo des Concertants	\$1,400	Varenes
Dyachkov, Yegor/ Brassard, Henri	\$4,752	Montréal
Enregistrement Analekta	\$31,100	Montréal
Ensemble Clavivent	\$7,860	Montréal
Ensemble Contemporain de Montréal	\$32,095	Montréal
Ensemble Les Boréades	\$17,700	Montréal
Ensemble Musica Nova	\$12,135	Sherbrooke



Espaces Sonores Illimités	\$11,400	Montréal
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-J	\$7,250	Jonquière
Fleming Direction d'Artistes/ Fleming Artists' Management	\$9,600	Montréal
Fourplex	\$2,600	Cote St-Luc
Guay, Jean-Francois / Béchard, Julie	\$2,640	Longueuil
Innovations en concert	\$7,200	Montréal
Jab Jab	\$6,700	Montréal
Jean Beaudet Trio	\$11,000	Montréal
Jeunesses musicales du Canada (JMC)/Youth and Music Canada	\$127,500	Montréal
Kappa	\$4,000	Outremont
La Compagnie De Brune	\$5,895	Montréal
La Galvaude	\$2,800	Ste-Béatrice
Labrosse, Diane/ Mori, Ikue/ Tétreault, Martin	\$2,000	Montréal
Latitude 45, Arts Promotion	\$27,000	Montréal
Le Groupe La Cumparsita	\$6,100	Montréal
Le Nouveau Theatre Musical	\$17,500	Québec
L'Ensemble Anonymus Inc	\$8,300	Québec
L'Ensemble Arion	\$20,000	Montréal
L'Ensemble Créaction	\$4,000	Montréal
L'Ensemble Pro Musica de l'Outaouais	\$6,000	Gatineau
Les Concerts symphoniques de Sherbrooke Inc	\$16,200	Sherbrooke
Les Idées Heureuses	\$4,000	Montréal
Les Productions Bros	\$9,600	Montréal
Les Projectionnistes	\$1,800	Montréal
Les Quatre Guitaristes	\$2,300	Montréal
Les Violons du Roy	\$94,400	Québec
Les Voix Humaines	\$3,600	Montréal
Long Reach Fine Arts inc	\$7,200	Montréal
L'Opéra de Montréal	\$832,800	Montréal
L'Orchestre de chambre I Musici de Montréal	\$109,400	Montréal
Marchand, Claire/ Swartz, Jennifer	\$1,400	Montréal
Musique Multi-Montréal	\$7,500	Montréal
Nouveau Quatuor de Saxophones du Québec	\$17,285	Montréal
Nouvel Ensemble à Cordes	\$14,500	Champlain
Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	\$136,695	Montréal
Obscure	\$9,500	Québec
Opéra de Québec	\$88,800	Québec
Orchestre Baroque de Montréal	\$22,030	Outremont
Orchestre de chambre McGill/ McGill Chamber Orchestra	\$41,400	Montréal
Orchestre métropolitain du Grand-Montréal	\$30,000	Montréal
Orchestre symphonique de Montréal/Montreal Symphony Orchestra	\$1,612,080	Montréal
Orchestre symphonique de Québec	\$586,172	Québec
Orchestre symphonique de Trois-Rivières	\$21,600	Trois-Rivières
Orchestre symphonique du Saguenay- Lac-Saint-Jean Inc.	\$32,400	Chicoutimi
Orealis	\$2,600	Ste. Anne
Papa Boa	\$4,500	Montréal
Papasoff Trio	\$14,040	Montréal
Penny Lang & Friends	\$7,500	Montréal
Productions du Singe Bleu	\$6,000	Longueuil
Productions Plateforme Inc	\$751	Victoriaville
Productions Super-Mémé	\$7,100	Montréal
Productions Tout Crin	\$19,500	Otterburn
Quatuor de saxophones Nelligan	\$3,400	St-Charles
Quatuor Euterpe	\$4,725	Montréal
Réseaux des arts médiatiques	\$21,390	Montréal
Ruins	\$1,900	Montréal
Société de musique contemporaine du Québec (SMCQ)	\$159,055	Montréal
St Lawrence Choir/ Choeur Saint-Laurent	\$6,000	Montréal
Strada	\$7,100	Québec
Studio de musique ancienne de Montréal	\$34,200	Montréal
Swing Dynamique	\$4,700	Montréal
Sylvain Gagnon Quartet	\$13,200	Montréal
Takadja	\$3,800	Longueuil
Techni-Sonore Inc	\$15,000	Montréal
Tétreault, Martin / Yoshihide, Otomo	\$2,300	Montréal

The Jefferson-Grant Quintet	\$3,000	Montréal
Théâtre La Chapelle	\$20,000	Montréal
Traquen'Art	\$9,450	Montréal
Trio Francois Carrier	\$2,200	Québec
Umoja	\$15,000	Auteuil
<b>Théâtre</b>	<b>\$6,213,099</b>	
Association des acteurs russes de Montréal	\$8,000	Montréal
Black Theatre Workshop	\$31,200	Montréal
Carbone 14	\$213,000	Montréal
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	\$21,000	Québec
Centaur Theatre Company	\$316,800	Montréal
Centre des auteurs dramatiques	\$154,295	Montréal
Cercle Vieux	\$10,000	Montréal
Compagnie de théâtre les Trois Arcs	\$15,000	Montréal
Compagnie Trans-Théâtre	\$20,000	Montréal
Dummies Theatre DTC	\$9,457	Montréal
Dynamo Théâtre	\$54,000	Montréal
École nationale de théâtre du Canada	\$10,000	Montréal
Ex Machina	\$127,000	Québec
Festival de théâtre des Amériques	\$105,456	Montréal
Found Productions	\$3,000	Montréal
Geordie Productions Inc	\$50,400	Montréal
Grange Théâtre du Bic	\$618	Bic
Il Mondo Rondo	\$9,000	Verdun
La Bordée	\$75,600	Québec
La Compagnie Jean Duceppe Inc	\$246,000	Montréal
La Compagnie Pol Pelletier	\$33,600	Montréal
La Nouvelle compagnie théâtrale	\$102,000	Montréal
La Troupe de théâtre La Poudrerie Inc	\$341	Rouyn-Noranda
La Troupe du Boléro	\$10,000	Saint-Hyacinthe
L'Arrière Scène, compagnie de théâtre	\$54,000	Beoel
L'Avant-Pays Marionnettes	\$69,600	Montréal
Le Carré-théâtre du Vieux Longueuil	\$25,200	Longueuil
Le Carrousel, compagnie de théâtre	\$158,000	Montréal
Le Conseil québécois du théâtre	\$30,000	Montréal
Le Festival québécois de la Relève théâtrale (FQRT)	\$175	Montréal
Le Groupe Culturel Montreal Serai	\$10,000	Montréal
Le Groupe de la Veillée	\$134,400	Montréal
Le Nouveau théâtre expérimental	\$92,400	Montréal
Le Théâtre Blanc	\$33,600	Québec
Le Théâtre de la Manufacture Inc	\$109,000	Montréal
Le Théâtre de l'Opsis Inc	\$44,900	Montréal
Le Théâtre de Quartier	\$92,692	Montréal
Le Théâtre de Sable	\$30,000	Québec
Le Théâtre des Confettis	\$87,600	Québec
Le Théâtre du Gros Mécano	\$134,300	Québec
Le Théâtre du Pont Bridge	\$10,000	Montréal
Le Théâtre du Trident Inc	\$294,000	Québec
Le Théâtre Les Gens d'en bas	\$101,000	Bic
Le Théâtre Petit à Petit Inc	\$185,500	Montréal
Le Théâtre Sortie de Secours	\$10,000	Québec
Les Coups de théâtre	\$949	Montréal
Les Deux mondes	\$156,000	Montréal
Les Productions A tour de rôle	\$25,200	Carleton
Les Productions Ondinnok inc	\$30,000	Montréal
Les Têtes heureuses	\$10,000	Chicoutimi
L'Illusion, théâtre de marionnettes	\$42,840	Montréal
Maison théâtre	\$25,000	Montréal
Momentum	\$33,600	Montréal
Omnibus	\$81,600	Montréal
Pigeons International	\$33,600	Montréal
Playwrights' Workshop Montreal Inc	\$69,600	Montréal
Productions Les Gros Becs	\$384	Québec
Projet "ÇA"	\$10,000	Montréal

Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec inc.	\$7,500	Rimouski
Roy, Lise / Allen, Michelle	\$15,000	Montréal
Sybillines Inc	\$20,000	Montréal
Teesri Duniya	\$7,000	Montréal
The Saidye Bronfman Centre	\$1,251	Montréal
Theatre 1774	\$42,000	Montréal
Théâtre Bouches décousues	\$48,000	Montréal
Théâtre d'Aujourd'hui	\$228,900	Montréal
Théâtre de la Crique et Théâtre de la Poudrière	\$21,000	Rouyn-Noranda
Théâtre de la Ville	\$5,000	Longueuil
Théâtre de L'Aubergine	\$2,000	Québec
Théâtre de L'Oeil Inc	\$147,300	Montréal
Théâtre de Quat'sous	\$216,805	Montréal
Théâtre Denise-Pelletier	\$18,200	Montréal
Théâtre des Moutons Noirs	\$30,000	Québec
Théâtre Deuxième Réalité	\$10,000	Montréal
Théâtre du Double Signe	\$10,000	Sherbrooke
Théâtre du Nouveau Monde	\$638,400	Montréal
Théâtre du Paradoxe	\$11,800	St-Nicolas
Théâtre du Rideau Vert	\$282,000	Montréal
Théâtre du Tandem	\$12,000	Rouyn-Noranda
Théâtre Entre Chien et Loup	\$7,500	Sherbrooke
Théâtre Espace Go	\$156,000	Montréal
Théâtre Il va sans dire	\$33,600	Montréal
Théâtre In Vitro	\$10,000	Montréal
Théâtre la Caravane	\$12,000	Montréal
Théâtre La Chapelle	\$7,000	Montréal
Théâtre la Rubrique inc	\$12,000	Jonquière
Théâtre Le Clou	\$30,000	Montréal
Théâtre Le Secours aux noyés	\$8,000	Saint-Laurent
Théâtre Niveau Parking	\$33,600	Québec
Théâtre Périscope	\$4,000	Québec
Théâtre Pluriel	\$10,000	Montréal
Théâtre Sans Fil	\$54,000	Montréal
Théâtre UBU Inc	\$118,800	Montréal
Théâtre Urbi et Orbi inc	\$30,000	Montréal
Troupe la Chant'Amuse Inc	\$285	Baie-Comeau
Ville D'Amos, Théâtre des Eskers	\$551	Amos
Youtheatre	\$60,700	Montréal

#### Arts visuels

**\$2,043,390**

Artex	\$84,000	Montréal
Articule	\$50,000	Montréal
Association Culturelle Quartier Éphémère du Québec	\$7,500	Montréal
Association de création et diffusion sonores AVATAR	\$24,000	Québec
Association des galeries d'art contemporain de Montréal	\$10,000	Montréal
Axe NÉO-7 art contemporain	\$58,600	Hull
B-312 Emergence inc	\$24,000	Montréal
Bishop's University, Fine Arts Department	\$3,000	Lennoxville
Boréal Multimédia	\$24,000	La Macaza
Centre Canadien d'Architecture	\$47,400	Montréal
Centre d'art et de diffusion Clark	\$30,000	Montréal
Centre d'artistes Vaste et Vague	\$24,000	Carleton
Centre des arts actuels Skol	\$42,000	Montréal
Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC)	\$75,600	Montréal
Champ Libre	\$6,000	Montréal
Corporation de la Biennale International d'estampe contemporain.	\$4,000	Trois-Rivières
CVphoto	\$5,500	Montréal
Dazibao, centre de photographies actuelles	\$52,200	Montréal
Display Cult	\$12,000	Montréal
Engramme	\$36,000	Québec
Espace virtuel Inc	\$30,000	Chicoutimi
Est-Nord-Est, Centre national de sculpture	\$35,000	Saint-Jean
Expression, centre d'exposition de Saint- Hyacinthe	\$25,600	Saint-Hyacinthe

Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	\$42,700	Montréal
Galerie de l'UQAM	\$22,450	Montréal
Galerie Séquence	\$42,000	Chicoutimi
Haut 3e Impérial	\$36,160	Granby
La Centrale	\$51,360	Montréal
La chambre blanche	\$48,700	Québec
Langage Plus	\$42,500	Alma
Le Lieu, Centre en art actuel	\$51,360	Québec
L'Oeil de Poisson	\$48,000	Québec
McCord Museum	\$20,000	Montréal
Musée d'art contemporain de Montréal	\$239,700	Montréal
Musée d'art de Joliette	\$87,850	Joliette
Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire	\$12,000	Mont-Saint-Hilaire
Musée de la ville de Lachine	\$3,000	Lachine
Musée des beaux-arts de Montréal/Montréal Museum of Fine Arts	\$59,600	Montréal
Musée du Québec	\$26,500	Québec
Musée régional de Rimouski	\$139,450	Rimouski
Oboro	\$54,000	Montréal
Obscure	\$17,000	Québec
Observatoire 4 de Montréal	\$24,000	Montréal
Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	\$5,800	Montréal
Optica	\$50,000	Montréal
Plein sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel	\$15,600	Longueuil
Regroupement de photographes f:	\$24,000	Matane
Regroupement des artistes en arts visuels du Québec - RAAV	\$5,000	Montréal
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	\$4,800	Montréal
The Saidye Bronfman Centre Art Gallery	\$32,600	Montréal
Université de Montréal Centre d'exposition	\$10,000	Montréal
Universities Art Association of Canada	\$3,400	Lennoxville
Vox Populi	\$38,000	Montréal
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	\$75,460	Québec
<b>Arts médiatiques</b>	<b>\$1,121,709</b>	
ACREQ	\$5,000	Montréal
Antitube	\$5,000	Québec
Association de création et diffusion sonores AVATAR	\$19,000	Québec
Centre de production Daimon	\$49,400	Hull
Champ Libre	\$28,000	Montréal
Choinière, Isabelle / Burton, Alexandre	\$10,000	Montréal
Cinéma Libre	\$64,559	Montréal
Cinémathèque québécoise	\$65,400	Montréal
Coop vidéo de Montréal	\$12,000	Montréal
Festival International du Cinéma et Nouveaux Médias de Montréal	\$10,000	Montréal
Folie/Culture	\$11,000	Québec
Galerie Séquence	\$9,000	Chicoutimi
Groupe d'intervention vidéo de Montréal (GIV)	\$43,400	Montréal
House of Pride	\$30,000	Montréal
Image & Nation Intern Lesbian and Gay Film and Video Festival	\$5,000	Montréal
Independent Film and Video Alliance	\$36,000	Montréal
Isart	\$4,000	Montréal
La Bande Vidéo et Film de Québec	\$67,600	Québec
La Centrale Electrique	\$3,000	Montréal
Le Cinéma Parallèle	\$12,000	Montréal
Le Corps Indice	\$5,000	Montréal
Le Lieu, Centre en art actuel	\$6,200	Québec
Le Vidéographe inc	\$126,000	Montréal
Les Films de l'Autre inc	\$40,200	Montréal
Les Productions Recto-Verso	\$10,000	Québec
Les Rugissants	\$30,000	Montréal
Main Film Inc	\$74,400	Montréal
Michel Lemieux Victor Pilon CréationInc	\$30,000	Longueuil
Oboro	\$27,000	Montréal
Productions Nathalie Derome	\$20,000	Montréal
Productions réalisations indépendantes de Montréal Inc. (PRIM)	\$72,000	Montréal
Regard sur la relève du cinéma et de la vidéo Québécoise	\$4,000	Chicoutimi

Rendez-vous du Cinéma Québécois	\$7,000	Montréal
Schnee, Susan / Arès, Christine	\$20,000	Montréal
Société des arts technologiques	\$17,000	Montréal
Spirafilm	\$34,050	Québec
Studio XX	\$34,000	Montréal
Vidéo Femmes	\$75,500	Québec

### **Lettres et édition**

**\$5,339,596**

<i>Organismes des lettres et de l'édition</i>	<i>\$5,222,465</i>	
24 Images	\$54,000	Montréal
Académie des lettres du Québec	\$3,600	Montréal
Arcade	\$25,200	Montréal
Art Global	\$43,428	Montréal
Association des éditeurs anglophones du Québec (AEAQ)	\$15,000	Montréal
Association des traducteurs et traductrices littéraires du Can.	\$2,000	Montréal
Association nationale des éditeurs de livres	\$233,500	Montréal
Bibliothèque Québécoise	\$58,400	Saint-Laurent
Black Rose Books	\$55,110	Montréal
Cahiers de théâtre Jeu	\$77,400	Montréal
Centre des auteurs dramatiques	\$3,888	Montréal
Ciné-Bulles	\$13,600	Montréal
Communication-Jeunesse	\$111,850	Montréal
Concordia University, Department of English	\$15,000	Montréal
Contact	\$1,200	Montréal
Corporation des éditions Fides	\$134,784	Ville St-Laurent
CVphoto	\$30,000	Montréal
Éditions Alire	\$67,740	Québec
Éditions du Boréal	\$215,538	Montréal
Éditions Hurtubise HMH Limitée	\$72,274	Montréal
Editions Mille-Iles Ltée	\$44,200	Laval
Editions Trois-Pistoles	\$36,840	Trois- Pistoles
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc	\$51,100	Hull
Ellipse: oeuvres en traduction	\$8,500	Sherbrooke
Empyrean Press	\$5,700	Montréal
Espace	\$35,000	Montréal
Esse	\$7,700	Montréal
Estuaire	\$28,800	Montréal
ETC Montréal	\$42,600	Montréal
Exit	\$13,200	Montréal
Fondation Les Forges Inc	\$25,000	Trois-Rivières
Galerie Amrad African Arts	\$7,590	Montréal
Humanitas Inc	\$46,900	Brossard
Inter	\$11,300	Québec
Lanctôt Éditeur	\$61,700	Outremont
L'Auberge Le Balcon Vert	\$5,000	Montréal
Le Carrousel, compagnie de théâtre	\$1,326	Montréal
Le Sabord	\$36,000	Trois-Rivières
Le Salon du livre de l'Abitibi- Témiscamingue	\$5,000	Rouyn Noranda
Le Théâtre de la Manufacture Inc	\$2,028	Montréal
Le Théâtre des Confettis	\$675	Québec
Leméac Éditeur	\$114,527	Montréal
Les Amis de la Bibliothèque de Montréal	\$9,000	Montréal
Les Écrits	\$18,000	Montréal
Les Écrits des Forges Inc	\$77,300	Trois-Rivières
Les Éditions Balzac	\$60,702	Montréal
Les Éditions Bellarmin	\$1,898	Ville St-Laurent
Les Éditions de la Pleine Lune	\$67,379	Lachine
Les Éditions de l'Hexagone Inc	\$111,229	Montréal
Les éditions de L'instant même	\$85,100	Québec
Les Éditions des Glanures	\$29,880	Shawinigan
Les Éditions des Intouchables	\$31,687	Montréal
Les Éditions du Loup de Gouttière	\$50,480	Québec
Les Éditions du Méridien	\$32,500	Montréal
Les Éditions du Noroît	\$119,480	Saint-Hippolyte

Les Éditions du Raton-Laveur Inc	\$27,100	Mont-Royal
Les Éditions du Remue-Ménage Inc	\$45,458	Montréal
Les Éditions du Septentrion	\$92,600	Sillery
Les Éditions Écosociété	\$49,980	Montréal
Les Éditions Héritage Inc	\$105,890	Saint-Lambert
Les Éditions internationales Alain Stanké Ltée	\$47,900	Montréal
Les Éditions JCL Inc	\$41,352	Chicoutimi
Les Éditions La Courte Échelle Inc	\$76,863	Montréal
Les Éditions Les Herbes Rouges	\$97,000	Montréal
Les Éditions Liber	\$63,800	Montréal
Les Éditions Libre Expression Ltée	\$60,640	Montréal
Les Éditions Logiques Inc	\$24,700	Montréal
Les Éditions Michel Quintin Inc	\$45,600	Waterloo
Les Éditions Pierre Tisseyre Inc	\$90,131	Saint-Laurent
Les Éditions Québec/Amérique Inc	\$150,866	Montréal
Les Éditions Triptyque	\$85,035	Montréal
Les Éditions Trois Enr	\$47,000	Laval
Les Presses de l'Université de Montréal	\$9,800	Boucherville
Les Presses de l'Université du Québec	\$36,600	Sainte-Foy
Les Presses de l'Université Laval	\$65,050	Sainte-Foy
L'Étincelle éditeur	\$2,980	Montréal
L'Étincelle éditeur / Robert Davies Publishing	\$67,242	Montréal
Lettres québécoises	\$60,000	Montréal
Liberté	\$40,900	Montréal
Livres DC Books	\$13,700	Ville St. Laurent
Lurelu	\$22,200	Montreal
Matrix	\$26,400	Montréal
McGill-Queen's University Press	\$110,540	Montréal
Médiaspaul	\$51,700	Montréal
Moebius	\$25,150	Montréal
Nuit Blanche	\$45,200	Québec
Nuit Blanche Éditeur	\$73,700	Québec
Omnibus	\$1,069	Montréal
Parachute	\$120,000	Montréal
Possibles	\$5,800	Montréal
Rencontre québécoise internationale des écrivains	\$13,000	Montréal
Roussan Éditeur inc	\$16,460	Montreal
Salon du livre de la Côte-Nord Inc	\$10,700	Sept-Iles
Salon du livre de l'Estrie Inc	\$6,500	Sherbrooke
Salon du livre de L'Outaouais Inc	\$25,000	Gatineau
Salon du Livre de Montréal	\$6,000	Montréal
Salon du livre de Rimouski	\$10,000	Rimouski
Salon du livre de Trois-Rivières Région 04 Inc.	\$15,000	Trois-Rivières
Salon du livre du Saguenay/ Lac-Saint-Jean Inc.	\$12,000	Jonquièrre
Séquences	\$15,000	Haute-Ville
Société de développement des périodiques culturels québécois	\$10,000	Montréal
Société de promotion du livre Inc	\$50,000	Montréal
Société des écrivains de la Mauricie	\$2,000	Trois-Rivières
Sogides Ltée	\$14,000	Montréal
Solaris	\$9,500	Roberval
Spirale	\$51,000	Montréal
Stop	\$33,600	Montréal
Storytellers of Canada / Raconteurs du Canada	\$2,536	Montréal
Théâtre Bouches décousues	\$1,566	Montréal
Theatre Lac Brome	\$1,920	Knowlton
Topo Magazine	\$18,000	Montréal
Trois	\$13,200	Laval
Union des écrivaines et écrivains québécois	\$37,000	Montréal
Véhicule Press	\$88,850	Montréal
Vie des Arts	\$93,000	Montréal
Virages	\$6,000	Alymer
VLB Éditeur Inc	\$66,950	Montréal
XYZ Éditeur	\$120,723	Montréal
XYZ La revue de la nouvelle	\$21,600	Montreal
Youtheatre	\$2,580	Montréal

<i>Rencontres littéraires - Établissements d'accueil</i>	\$117,131	
Arrimage - Corporation culturelle des îles-de-la-Madeleine	\$1,249	Iles-de-la-Madeleine
Association des auteur-es de l'Outaouais Québécois	\$200	Hull
Association des poètes du Québec	\$575	Montréal
Association Littéraire de la Gaspésie et des Îles	\$1,930	Maria
Bibliothèque centrale de prêt, Côte-Nord (BCP)	\$400	Sept-Iles
Bibliothèque centrale de prêt, Côte-Nord (BCP)	\$800	Sept-Iles
Bibliothèque centrale de prêt, Maria (BCP)	\$400	Maria
Bibliothèque centrale de prêt, Montérégie Inc. (BCP)	\$775	La Prairie
Bibliothèque centrale de prêt, Portages (BCP)	\$1,040	Rivière-du-Loup
Bibliothèque centrale de prêt, Saguenay-Lac- St-Jean (BCP)	\$1,775	Alma
Bibliothèque de Cookshire	\$213	Cookshire
Bibliothèque de Lac-Mégantic	\$810	Lac-Mégantic
Bibliothèque de Québec, Division des	\$2,450	Québec
Bibliothèque de Québec, Division des succursales	\$782	Québec
Bibliothèque du Plateau Mont-Royal	\$200	Montréal
Bibliothèque Félix-Leclerc	\$695	Val-Bélair
Bibliothèque Francine-McKenzie	\$1,375	Saint-Jean
Bibliothèque Georges-Vanier	\$200	Montréal
Bibliothèque intermunicipale Pierrefonds- Dollards-des-Ormeaux	\$938	Pierrefonds
Bibliothèque Jacques-Lemoyne de Sainte-Marie	\$206	Varennes
Bibliothèque Jean-Louis Desrosiers	\$1,187	Mont-Joli
Bibliothèque Memphremagog	\$428	Magog
Bibliothèque Montarville Boucher de la Bruère	\$431	Boucherville
Bibliothèque municipale de Brossard	\$456	Brossard
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	\$427	Charlesbourg
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	\$405	Charlesbourg
Bibliothèque municipale de Cowansville	\$318	Cowansville
Bibliothèque municipale de Deux-Montagnes	\$459	Deux-Montagnes
Bibliothèque municipale de Dorval	\$869	Dorval
Bibliothèque municipale de Lachenaie	\$200	Lachenaie
Bibliothèque municipale de l'Île Bizard	\$30	Île Bizard
Bibliothèque municipale de l'Île Bizard	\$200	Île Bizard
Bibliothèque municipale de Mascouche	\$227	Mascouche
Bibliothèque municipale de Mirabel	\$232	Mirabel
Bibliothèque municipale de Mirabel	\$693	Mirabel
Bibliothèque Municipale de Montréal-Est	\$221	Montréal-Est
Bibliothèque municipale de New-Richmond	\$348	New Richmond
Bibliothèque municipale de Saint- Charles-Borromée	\$696	Saint-Charles-Borromé
Bibliothèque municipale de Saint-Basile-Le- Grand	\$226	Saint-Basile-Le-Grand
Bibliothèque municipale de Sainte-Thérèse	\$227	Ste-Thérèse
Bibliothèque municipale de Saint-Jacques	\$464	Saint-Jacques
Bibliothèque municipale de Saint-Luc	\$235	Saint-Luc
Bibliothèque municipale de Saint-Romuald	\$611	Saint-Romuald
Bibliothèque municipale de St-Jérôme	\$450	St-Jérôme
Bibliothèque municipale de Tingwick	\$294	Tingwick
Bibliothèque municipale de Trois-Pistoles	\$376	Trois-Pistoles
Bibliothèque municipale de Trois-Pistoles	\$1,398	Trois-Pistoles
Bibliothèque municipale de Windsor	\$303	Windsor
Bibliothèque municipale d'Inverness	\$400	Inverness
Bibliothèque municipale d'Inverness	\$577	Inverness
Bibliothèque municipale d'Otterburn Park	\$222	Otterburn
Bibliothèque municipale du Cap-de-la-Madeleine	\$247	Cap-de-la-Madeleine
Bibliothèque municipale Françoise- Bédard	\$442	Rivière-du-Loup
Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	\$221	Saint-Eustache
Bibliothèque municipale Patrick- Dignan de Windsor	\$909	Windsor
Bibliothèque municipale Saul Bellow	\$200	Lachine
Bibliothèque municipale Saul Bellow	\$418	Lachine
Bibliothèque publique de La Plaine	\$233	La Plaine
Bibliothèque publique Notre-Dame-de-l'Île- Perrot	\$200	Notre-Dame de l'Île Perrot
Bibliothèque Réginald-J-P-Dawson	\$628	Ville Mont-Royal
Bibliothèque Roger-Lemelin	\$215	Cap Rouge
Bibliothèque Saint-Barnabé-Sud	\$205	St-Barnabé-Sud
Carrefour de solidarité internationale	\$539	Sherbrooke
Centre Archéo-Topo	\$609	Grandes-Bergeronnes

Centre biblio-culturel Henri-Bourassa	\$224	Montréal-Nord
Centre communautaire Charles-Auguste-Savard	\$798	Québec
Centre de créativité des salles du Gesù	\$536	Montréal
Centre d'études collégiales de Montmagny	\$380	Montmagny
Cercle littéraire du Faubourg	\$200	Québec
Cercle littéraire la Tourelle	\$788	Pointe-à-la-Croix
Champlain Regional College, Lennoxville Campus	\$250	Lennoxville
Club de lecture "Les Bouquineuses"	\$493	Valleyfield
Club de lecture de Rigaud	\$230	Rigaud
Club Lecto de Montréal-Nord	\$211	Montréal
Club Littéraire de Beauport	\$200	Beauport
Concordia University, Department of English	\$1,986	Montréal
Concordia University, Department of English	\$200	Montréal
CRSBPGIM	\$1,884	Bonaventure
Dépt d'arts et lettres du Centre d'études collégiales Carleton	\$400	Carleton
Double Hook Book Store	\$200	Montréal
École nationale de théâtre du Canada	\$554	Montréal
Espace Global Galerie Inc	\$583	Montréal
Festival interculturel Montréal	\$1,312	Montréal
Foire Intern du livre en sciences hum. et soc. du Qc.	\$670	Québec
Fondation Derouin	\$408	Val-David
Fraser-Hickson Library	\$200	Montreal
Galerie Dare-Dare	\$400	Montréal
Haute Bogus Producciones	\$400	Montréal
La Librairie Pantoute	\$442	Québec
La Maison de VLB	\$1,009	Trois-Pistoles
La Maison Trestler	\$461	Vaudreuil-Dorion
La Société littéraire de Charlesbourg	\$594	Charlesbourg
Maison de la culture Bonsecours	\$241	Joliette
Marianopolis College	\$400	Montréal
McGill University Libraries	\$1,366	Montréal
McGill University, Graduate Communications Program	\$600	Montréal
Montreal Children's Library	\$255	Montréal
Montreal Children's Library, Park Extension	\$445	Montréal
Montreal Children's Library, Park Extension	\$200	Montréal
Montreal Children's Library, Richmond Sq Branch	\$392	Montréal
Montreal West Children's Library	\$855	Montréal
Place aux poètes	\$608	Montréal
Productions Les Gros Becs	\$200	Québec
Regroupement des aînés du vieux Sorel	\$283	Sorel
Salon de littérature de Mont-Joli	\$1,200	Mont-Joli
Salon du Livre de Montréal	\$600	Montréal
Salon du livre du Saguenay/ Lac-Saint-Jean Inc.	\$3,979	Jonquières
Simone de Beauvoir Institute	\$457	Montreal
Société des écrivains canadiens, section de Québec	\$1,510	Val Béclair
Société littéraire de Laval	\$442	Laval
Union des écrivaines et écrivains québécois	\$50,000	Montréal
Université de Montréal, Centre d'études Québécoises	\$253	Montréal
Université de Montréal, Département d'études	\$183	Montréal
Université de Montréal, Département d'études anglaises	\$116	Montréal
Université de Sherbrooke, Faculté d'éducation	\$227	Sherbrooke
Ville de Laval, Service de la culture	\$212	Laval
Ville de Montréal	\$406	Montréal
<b>Autres</b>	<b>\$28,894</b>	
Champ Libre	\$4,000	Montréal
Conseil des artistes en arts visuels de l'Abitibi	\$7,500	Rouyn-Noranda
Galerie Christiane Chassay	\$3,320	Montréal
Independent Film and Video Alliance	\$4,838	Montréal
Latitude 45, Arts Promotion	\$912	Montréal
L'Ensemble Anonymus Inc	\$335	Québec
Pierre-Paul Savoie Danse	\$3,975	Montréal
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	\$636	Montréal
Théâtre de la Ville	\$3,038	Longueuil
Théâtre La Chapelle	\$340	Montréal



**Subventions aux artistes****\$5,594,018****Danse****\$302,810**

Lucie Bazzo	\$14,000	Montréal
Lise Beausoleil	\$7,000	Montréal
Lucie Boissinot	\$20,000	Montréal
Annie Brisson	\$8,000	Montréal
Estelle Clareton	\$6,000	Montréal
Sylvia Cloutier	\$9,000	Beaconsfield
Lina Cruz	\$9,100	Outremont
Andrew de Lotbinière Harwood	\$500	Montréal
Tammy Forsythe	\$18,500	Montréal
Kim Frank	\$11,900	Westmount
Lynda Gaudreau	\$1,000	Montréal
Mark Godden	\$500	Montréal
Marie-Andrée Gougeon	\$4,000	Montréal
Geraldine Gradauer	\$6,900	Montréal
Annik Hamel	\$9,300	Rosemont
Linde Howe-Beck	\$5,300	Montréal
Benoît Lachambre	\$16,500	Montréal
Elizabeth Langley	\$17,500	Montréal
Hélène Leclair	\$17,910	Montréal
Jane Mappin	\$14,100	Montréal
Andrée Martin	\$10,000	Montréal
Robert Meilleur	\$5,000	Montréal
Manon Oigny	\$9,900	Montréal
Marie-Claude Poulin	\$5,000	Québec
Harold Rhéaume	\$20,000	Montréal
Ken Roy	\$7,300	Montréal
Guylaine Savoie	\$9,000	Montréal
George Skalkogiannis	\$1,000	Ville Mt-Royal
Sarah Stoker	\$7,000	Montréal
Irene Stamou	\$11,900	Montréal
Danielle Sturk	\$5,000	Montréal
Nancy Tobin	\$8,800	Montréal
Luc Tremblay	\$4,600	Montréal
Sarah Williams	\$1,300	Montréal

**Musique****\$537,568**

Mélanie Auclair-Fortier	\$1,000	Québec
Jean Beaudet	\$10,000	Outremont
Daniel Bélanger	\$10,360	Montréal
Gaston Bernard	\$1,955	Montréal
Suzanne Binet-Audet	\$7,860	Boucherville
Jean-Guy Boisvert	\$6,580	Trois-Rivières
Wolfgang Bottenberg	\$1,000	Beaconsfield
Timothy Brady	\$4,716	Montréal
Alexander Clements	\$4,600	Montréal
François Comeau	\$1,000	Montréal
Michel Corbeil	\$1,000	Montréal
Marc Couroux	\$30,280	Montréal
Jean Derome	\$9,400	Montréal
Madou Diarra	\$10,000	Montréal
Joaquin Diaz	\$3,162	Montréal
Serge Durocher	\$10,000	Montréal
Yegor Dyachkov	\$2,200	Montréal
Harold Faustin	\$19,600	Montréal
Jocelyne Fleury	\$4,935	Terrasse Vaudreuil
Alain Gagnon	\$500	Val-Bélair
Gilles Gobeil	\$1,470	Outremont
Scott Godin	\$500	Montréal
Johanne Goyette	\$12,000	Montréal

Lucia Hall	\$20,000	Montréal
Erik Hove	\$7,500	Montréal
Louis-Daniel Joly	\$10,000	Montréal
Monique Jutras	\$17,700	Québec
Lorraine Klaasen	\$13,000	Montréal
Petar-Kresimir Klanac	\$10,000	Montréal
Diane Labrosse	\$10,500	Montréal
David Laing	\$10,000	Montréal
Michel Lambert	\$2,400	Québec
Penny Lang	\$1,000	Montréal
Ranee Lee	\$10,000	Brossard
Sylvain Lelièvre	\$1,000	Anjou
Robert Lemay	\$500	Montréal
Les Voix Humaines	\$15,000	Montréal
René Lussier	\$18,200	Montréal
Andrew Macdonald	\$1,000	Lennoxville
Peter Magadini	\$10,000	Montréal
Francine Martel	\$15,000	Montréal
Danielle Martineau	\$5,000	Sainte-Mélanie
Philippe Mckenzie	\$15,000	Malioténam
Joel Miller	\$10,000	Montréal
George Mitchell	\$20,000	Lasalle
Robert Normandeau	\$13,650	Montréal
Marcelo Nascimento	\$20,000	Outremont
Michael Oesterle	\$10,000	Montréal
Isabelle Panneton	\$20,000	Outremont
Danielle Palardy Roger	\$5,000	Montréal
David Parker	\$10,000	Cap Rouge
Anne Robert	\$20,000	Montréal
Sylvie Royer	\$10,000	Montréal
Marie-Claire Séguin	\$15,000	Verdun
Ana Sokolovic	\$10,000	Outremont
Marie-Jo Thério	\$20,000	Montréal
Olivier Thouin	\$6,000	Joliette
Irina Vorobieva	\$500	Montréal
Thomas Walsh	\$500	Montréal
<b>Théâtre</b>	<b>\$262,000</b>	
Marianne Ackerman	\$15,000	Montréal
Jean Asselin	\$1,000	Montréal
Marie-Claire Blais	\$500	Kingsbury
Seymour Blicher	\$1,000	Montréal
Ghislain Bouchard	\$1,000	Chicoutimi
Serge Boucher	\$20,000	Montréal
Denise Boulanger	\$1,000	Montréal
Nathalie Boisvert	\$1,000	Montréal
Rémi Brousseau	\$1,000	Montréal
Linda Brunelle	\$1,000	Montréal
Clothilde Cardinal	\$1,000	Montréal
Jean-François Caron	\$1,000	Montréal
Lise Castonguay	\$15,000	Québec
Colleen Curran	\$1,000	Montréal
Vincent de Tourdonnet	\$20,000	Montréal
Serge Denoncourt	\$1,000	Montréal
Marie-Hélène Falcon	\$20,000	Montréal
Martin Faucher	\$1,000	Montréal
David Fennario	\$20,000	Verdun
Carole Fréchette	\$21,000	Montréal
Marie-Eve Gagnon	\$10,000	Montréal
Lise Gionet	\$1,000	Montréal
Hervé Guay	\$1,000	Montréal
Simon Guilbault	\$6,000	Saint-Hyacinthe
Oleg Kisseliov	\$1,000	Montréal
André Lachance	\$1,000	Québec
Ann Lambert	\$1,000	Montréal

Francine Léonard	\$1,000	Montréal
Léo Levesque	\$10,000	Montréal
Macha Limonchik	\$15,000	Montréal
Wajdi Mouawad	\$1,000	Montréal
Marie-Louise Nadeau	\$1,000	Montréal
Michel Ouellette	\$15,000	Gatineau
Dominick Parenteau-Lebeuf	\$1,000	Montréal
Pascale Rafie	\$1,000	Montréal
Patric Saucier	\$1,000	Québec
Tetsuro Shigematsu	\$15,000	Montréal
Constantin Sokolov	\$1,000	Westmount
Guy Sprung	\$10,000	Montréal
Kent Stetson	\$20,000	Montréal
Shelley Tepperman	\$1,000	Montréal
Claudine Tremblay	\$1,000	Montréal
Sylvie Trudel	\$1,000	Montréal
Lucie Vigneault	\$500	Aylmer
Claire Voisard	\$1,000	Montréal
Robin Wilcock	\$1,000	Montréal

**Arts visuels**

**\$1,577,000**

Jocelyne Allouche	\$34,000	Montréal
Gisèle Amantea	\$15,000	Montréal
Carole Baillargeon	\$5,000	Québec
Richard Baillargeon	\$34,000	Québec
Micheline Beauchemin	\$34,000	Grossbois
Anna Beaudin	\$5,000	Montréal
Stéphanie Beaudoin	\$5,000	Montréal
Catherine Béchar	\$6,000	Montréal
Luc Béland	\$34,000	Longueuil
Liliana Berezowsky	\$15,000	Montréal
Nancy Bergeron	\$5,000	Montréal
Guy Blackburn	\$15,000	Chicoutimi
Julie Boissonnault	\$5,000	Montréal
Carl Bouchard	\$5,000	Chicoutimi
Marik Boudreau	\$5,000	Montréal
Michel Boulanger	\$15,000	Montréal
Pierre Bourgault	\$15,000	Saint-Jean
Joseph Branco	\$15,000	Montréal
Katrin Braun	\$5,000	Montréal
Diane Brouillette	\$15,000	Montréal
Cathy Busby	\$5,000	Montréal
Sylvie Bussièrès	\$1,000	Sainte-Foy
Geneviève Cadieux	\$34,000	Montréal
James Campbell	\$34,000	Montréal
Michel Campeau	\$34,000	Outremont
Sylvain Campeau	\$6,000	Montréal
Alain Chagnon	\$5,000	Montréal
Ghislaine Charest	\$15,000	Montréal
Sophie Charlebois	\$15,000	Montréal
André Clément	\$15,000	Montréal
Marie-Andrée Coté	\$15,000	Deux-Montagnes
Sylvie Cotton	\$5,000	Montréal
Donigan Cumming	\$34,000	Montréal
Louis Cummins	\$15,000	Hull
Michel Daigneault	\$1,000	Montréal
Jacki Danylchuk	\$5,000	Montréal
Howard Davies	\$1,000	Montréal
Didier Déokor	\$1,000	Montréal
Richard Deschênes	\$1,000	Montréal
Robbin Deyo	\$5,000	Montréal
Pierre Dorion	\$34,000	Montréal
Renée Duval	\$1,000	Montréal
Miriam Fabijan	\$1,000	Montréal

Denis Farley	\$15,000	Montréal
Michael Finnerty	\$5,000	Montréal
Jennifer Fisher	\$15,000	Montréal
Linda A. Fisher	\$5,000	Montréal
Andrew Forster	\$15,500	Montréal
Nancy Frohlick	\$5,000	Montréal
Nathalie Gagné	\$5,000	Montréal
Jocelyn Gasse	\$6,000	Québec
Mathieu Gaudet	\$15,000	Montréal
Pierre Gauvin	\$5,000	Montréal
Max Gerbier	\$1,000	Montréal
Raymond Gervais	\$34,000	Outremont
Rosie Godbout	\$34,000	Montréal
Freda Guttman	\$6,000	Montréal
Monica Haï m	\$1,000	Outremont
Diego Herrera	\$1,000	Côte-St-Luc
Thomas Hopkins	\$35,000	Montréal
Stephen Horne	\$16,000	Montréal
Michael Jolliffe	\$34,000	Montréal
Holly King	\$34,000	Montréal
Peter Krausz	\$5,000	Montréal
François Lacasse	\$15,000	Montréal
Jacky Lafargue	\$15,000	Montréal
Marie-Josée Laframboise	\$15,000	Montréal
Yvonne Lammerich	\$15,000	Montréal
Martha Langford	\$15,000	Montréal
Margaret Lawther	\$5,000	Montréal
Michel Leclair	\$34,000	Dunham
Pierre Leclerc	\$15,000	Lachine
Eileen Leier	\$5,000	Montréal
Louise Lemieux Bérubé	\$1,000	Lasalle
Denis Lessard	\$15,000	Montréal
Nathaly Lessard	\$1,000	Québec
Naomi London	\$5,000	Montréal
Shelly Low	\$1,000	Montréal
Sylvie Lupien	\$15,000	Montréal
Lani Maestro	\$1,000	Montréal
Christine Major	\$5,000	Montréal
André Martin	\$1,000	Montréal
Annie E. Martin	\$500	Montréal
Louis Martin	\$5,000	Montréal
Michael Merrill	\$1,000	Montréal
Jean Michel	\$34,000	Montréal
Richard Milette	\$15,000	Montréal
Lynn Millette	\$5,000	Montréal
Marie-Jeanne Musiol	\$15,000	Hull
Nadine Norman	\$8,000	Montréal
Michael Osborne	\$1,000	Chevery
André Paré	\$5,000	Montréal
Guy Pellerin	\$15,000	Montréal
Sonia Pelletier	\$5,000	Québec
Leon Perreault	\$5,000	Montréal
Jacques Perron	\$15,000	Montréal
Jocelyn Philibert	\$1,000	Montréal
Mireille Plamondon	\$15,000	Montréal
Jean-François Potvin	\$5,000	Montréal
Jean-François Prost	\$5,000	Montréal
Sylvie Readman	\$1,000	Saint-Bruno
Louise Robert	\$34,000	Laval-des-Rapides
Lucie Robert	\$15,000	Montréal
Clive Robertson	\$5,000	Montréal
Michel Rouleau	\$5,000	Montréal
Yves Rouleau	\$5,000	Montréal
Denis Rousseau	\$11,000	Montréal
Carmen Ruschiensky	\$500	Montréal

Michel Saint-Jean	\$5,000	Montréal
Marcel Saint-Pierre	\$1,000	Laval
Francine Savard	\$5,000	Montréal
Claire Savoie	\$1,000	Montréal
Maurice Savoie	\$34,000	Longueuil
Eric Simon	\$1,000	Montréal
Vida Simon	\$5,500	Montréal
Catherine Sisler	\$1,000	Montréal
Sarah Stevenson	\$15,000	Montréal
Françoise Sullivan	\$1,000	Montréal
Gabor Szilasi	\$34,000	Montréal
Pierre Thibault	\$34,000	Sainte-Foy
Catherine Tremblay	\$15,000	Outremont
Joanne Tremblay	\$16,000	Québec
Yves Tremblay	\$15,000	Chicoutimi
Francine Turcotte	\$1,000	Pointe-du-Lac
Philippe Valois	\$5,000	Montréal
France Vanlaethem	\$34,000	Outremont
Mark Vatnsdal	\$5,000	Montréal
François Vincent	\$1,000	Montréal
Peter White	\$34,000	Montréal
Irene Whittome	\$34,000	Montréal
Mary Sui-Yee Wong	\$5,000	Montréal
Laurel Woodcock	\$1,000	Montréal
<b>Arts médiatiques</b>	<b>\$1,855,440</b>	
Tally Abecassis	\$16,000	Montréal
Lester Alfonso	\$16,000	Montréal
Maria Angélica Alves	\$20,000	Montréal
Joseph Antaki	\$16,000	St-Laurent
Emmanuel Avenel / Marie-France Giraudon	\$37,100	Montréal
Georges Azzaria	\$15,000	Québec
Joe Balass	\$16,000	Montréal
Céline Baril	\$60,000	Montréal
Mohamed-Chérif Bega	\$15,000	Montréal
Jean-Pierre Bekolo	\$50,000	Montréal
Stéphanie Béliveau	\$16,000	Montréal
Attila Bertalan	\$60,000	Montréal
Yves Bilodeau	\$19,200	Montréal
Roshell Bissett	\$10,000	Montréal
Lise Bonenfant	\$1,000	Québec
Diego Briceno	\$10,000	Montréal
Richard Brouillette	\$10,000	St-Léon-le-Grand
Christina Craton	\$1,000	Montréal
Jeanne Crépeau	\$25,000	Montréal
Daniel Cross	\$61,000	Montréal
Christian Daigle	\$10,000	Québec
Mireille Dansereau	\$1,000	Outremont
Louise de Grosbois	\$8,000	Montréal
Bénédicte Deschamps	\$500	Montréal
John Di Stefano	\$20,000	Côte-St-Luc
Guylaine Dionne	\$60,000	Montréal
Joshua Dorsey	\$15,000	Montréal
Chantal Dupont	\$37,000	St-Jacques
Murielle Dupuis Larose	\$10,000	Sainte-Foy
François Dyotte	\$10,200	Montréal
Rachel Echenberg	\$5,000	Montréal
Majdi El Omari	\$50,000	Montréal
Christine Fabreg	\$16,000	Montréal
Fleurette Fernando	\$15,000	Montréal
Alain Francoeur	\$10,000	Montréal
Nicolas Frichot	\$5,000	Montréal
Jean Gagné	\$60,000	Montréal
Gregory Garvey	\$5,000	Montréal
Anne Golden	\$20,400	Montréal

Alexandra Grimanis	\$10,400	Montréal
Helen Hall	\$15,000	Montréal
Richard Hancox	\$10,000	Hudson
Jeremiah Hayes	\$17,600	Montréal
Nelson Henricks	\$17,400	Montréal
Federico Hidalgo	\$1,000	Montréal
Hunt Hoe	\$1,000	Montréal
Marcelle Hudon	\$20,000	Montréal
Magnus Isacson	\$500	Montréal
Isaac Isitan	\$15,000	Montréal
Monique Jean	\$14,600	Montréal
Yves Labelle	\$1,400	Montréal
Manon Labrecque	\$14,100	Montréal
Claude Lamarche	\$700	Jonquière
Lucie Lambert	\$60,000	Montréal
Guy Lampron	\$60,000	Montréal
Micheline Lanctôt	\$15,000	Saint-Lambert
Guy Laramée	\$20,000	Montréal
Catherine Larivain	\$16,000	Montréal
Daniel Leduc	\$14,600	Saint-Hubert
Geneviève Letarte	\$20,000	Montréal
Katherine Liberovskaya	\$27,100	Montréal
Marie-Louise Mallet	\$30,000	Outrement
Caroline Martel	\$16,000	Montréal
Jorge Martinez	\$16,000	Montréal
Sabrina Mathews	\$16,000	Montréal
Thomas McIntosh	\$10,000	Montréal
Donald McWilliams	\$15,000	Montréal
Julie Méalin	\$6,500	Montréal
Suzanne Miller / Allan Paivio	\$30,000	Montréal
François Miron	\$9,590	Montréal
Jean-François Monette	\$14,450	Montréal
Alain Mongeau	\$40,000	Montréal
Steve Montambault	\$1,000	Montréal
Emile Morin	\$21,000	Québec
Monique Moublow	\$13,500	Montréal
Duraïd Munajim	\$17,000	Pierrefonds
Devora Neumark	\$15,000	Montréal
Léonce Ngabo	\$15,000	Longueuil
Serge Noël	\$30,800	Montréal
Alain Pelletier	\$27,000	Montréal
Martin Pelletier	\$8,000	Montréal
Tiuré Potiguara	\$10,500	Montréal
Donna Quince	\$1,000	Hull
Rober Racine	\$20,000	Outremont
Jean Ranger	\$10,000	Montréal
Marie-Andrée Rho	\$10,000	Montréal
Anne-Marie Rocher	\$41,500	Montréal
Julian Samuel	\$35,000	Montréal
Yudi Sewraj	\$200	Montréal
Anick St-Louis	\$1,000	Montréal
Victoria Stanton	\$10,000	Montréal
Caroline Tabah / Stéphane Goulet	\$3,300	Montréal
Eric Tessier	\$39,500	Montréal
Stéphane Thibault / Jacques Blondin	\$10,000	Montréal
Josée Tremblay	\$1,000	Montréal
Marc Tremblay	\$20,000	Montréal
Richard Tremblay	\$12,000	Montréal
Gisèle Trudel	\$29,900	Montréal
Martine Viale	\$10,000	Montréal
Pierre Zovile	\$34,900	Boucherville
<b>Création littéraire</b>	<b>\$970,200</b>	
Mélika Abdelmoumen	\$10,000	Westmount
Anick Arsenaault	\$10,000	Québec

Jacques Beaudry	\$10,000	Sherbrooke
Alain Beaulieu	\$10,000	Québec
Timothy Beckett	\$10,000	St. Lambert
Paul Bélanger	\$20,000	Montréal
Michel Bergeron	\$5,000	Boucherville
Jason Bogdaneris	\$200	Montréal
Yves Boisvert	\$15,000	Sherbrooke
Réjean Bonenfant	\$15,000	Trois-Rivières
Rana Bose	\$10,000	Montréal
Nicholas Boston	\$5,000	Montréal
Stéphane Bourguignon	\$10,000	Saint-Colomban
Jorge Cancino	\$1,000	Westmount
Brigitte Caron	\$10,000	Montréal
Joël Champetier	\$15,000	Proulxville
Armelle Chitrit	\$1,000	Montréal
Carle Coppens	\$5,000	Laval
Marie-Claire Corbeil	\$20,000	Montréal
Carole David	\$15,000	Montréal
Diane Denault	\$10,000	Hull
Patrice Desbiens	\$20,000	Montréal
Joël Des Rosiers	\$1,000	Montréal
Pierre DesRuisseaux	\$20,000	Pointe-Calumet
Mary Di Michele	\$1,000	Montréal
Lynn Diamond	\$10,000	Montréal
Hélène Dorion	\$1,000	Saint-Hippolyte
Jean Joseph Dubé	\$10,000	Shawinigan
Raoul Duguay	\$15,000	St-Armand
Myriame El Yamani	\$10,000	Outremont
Edouard Finn	\$10,000	Montréal
Sandra Flood	\$10,000	Hull
Alain Gagnon	\$10,000	Chicoutimi
Daniel Gagnon	\$20,000	Montréal
Elyse Gasco	\$10,000	Montréal
Lise Gauvin	\$1,000	Outremont
Susanne Giguère	\$10,000	Montréal
Cynthia Girard	\$20,000	Montréal
Jean Pierre Girard	\$21,000	Joliette
Mario Girard	\$10,000	Mascouche
Stella Goulet	\$10,000	Les Ecureuils
Edgard Gousse	\$1,000	Montréal
Luc Granger	\$20,000	Montréal
Michael Harris	\$1,000	Montréal
Bruno Hébert	\$10,000	Contrecoeur
François Hébert	\$1,000	Outremont
Odile Hénault	\$10,000	Montréal
David Homel	\$15,000	Montréal
Michel Khalo	\$5,000	Montréal
Catherine Kidd	\$10,000	Montréal
Marie-Andrée Lamontagne	\$1,000	Montréal
Alfredo Lavergne	\$1,000	Montréal
Yves Lavertu	\$10,000	Montréal
Michel Lavoie	\$5,000	Gatineau
Eva Le Grand	\$1,000	Outremont
Lazer Lederhendler	\$10,000	Montréal
Alison Lee Strayer	\$10,000	Montréal
Michel Lefebvre	\$10,000	Valcourt
André Lemelin	\$5,000	Montréal
Pierre Leroux	\$5,000	Blainville
Robert Lévesque	\$20,000	Outremont
Alfredo Lopez de Romana	\$15,000	Montréal
Robert Majzels	\$20,000	Montréal
Jean-Claude Marineau	\$10,000	Montréal
Yann Martel	\$20,000	Montréal
Denys Michaud	\$10,000	Longueuil
Ki Namaste	\$10,000	Montréal

Elaine Naves	\$10,000	Montreal
Patrick Nicol	\$5,000	Fleurimont
Claude Paré	\$15,000	Montréal
Hélène Pelletier-Baillargeon	\$20,000	Montréal
Michel Pleau	\$10,000	Québec
Isabelle Poissant	\$10,000	Outremont
Martin Pouliot	\$10,000	Québec
Négovan Rajic	\$1,000	Trois-Rivières
Üstün Reinart	\$10,000	Québec
Rachel Rose	\$10,000	Outremont
Alain Roy	\$10,000	Montréal
André Roy	\$20,000	Montréal
Pierre Samson	\$10,000	Montréal
Xavière Sénéchal	\$15,000	Montréal
Christine Sioui	\$4,000	Montréal
Raymond Smith	\$1,000	Westmount
Linda Soucy	\$10,000	Montréal
Robert Soulières	\$15,000	Longueuil
Sylvie St-Laurent Vézina	\$20,000	Fleurimont
Joanne Stanbridge	\$10,000	Montreal
Désirée Szucsany	\$20,000	Lac Carré
Martin Thibault	\$10,000	Montréal
Serge Patrice Thibodeau	\$1,000	Montréal
Lise Tremblay	\$20,000	Montréal
Tony Tremblay	\$10,000	Montréal
Université du Québec à Montréal, Département d'études littéraires	\$10,000	Montréal
Gina Valle	\$5,000	Montréal
Yolande Villemaire	\$5,000	Montréal
Elisabeth Vonarburg	\$10,000	Chicoutimi
<b>Prix et autres</b>	<b>\$89,000</b>	
Yvan Bienvenue	\$10,000	Montréal
Claudette Charbonneau	\$10,000	Ste-Foy
Elizabeth Langley	\$6,000	Montreal
Pierre Nepveu	\$10,000	Montréal
Michel Noël	\$10,000	Lévis
Michael Oesterle	\$2,000	Montréal
Stéphane Poulin	\$10,000	Montréal
Howard Scott	\$10,000	Montréal
Marie José Thériault	\$10,000	Montréal
Roland Viau	\$10,000	Valleyfield
Karen Young	\$1,000	Oka